



N° 75F0002MIF au catalogue — N° 005

ISSN: 1707-2867

ISBN: 0-662-89694-7

Document de recherche

Série de documents de recherche - Revenu

La composante entrée sortie de l'interview sur le travail - Enquête sur la dynamique du travail et du revenu

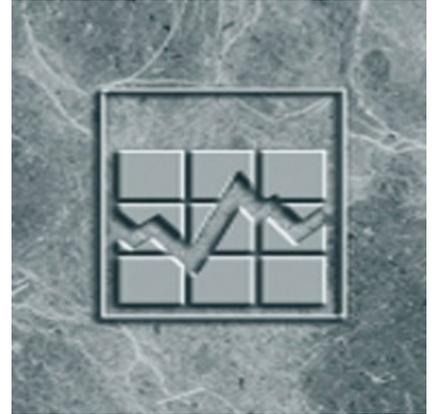
janvier 2002

par la Division de la statistique du revenu

Division de la statistique du revenu
Immeuble Jean-Talon, Ottawa, K1A 0T6

Téléphone: 1 613 951-7355

Toutes les opinions émises par l'auteur de ce document ne reflètent pas nécessairement celles de Statistique Canada.



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Comment obtenir d'autres renseignements

Veillez communiquer avec les Services à la clientèle, Division de la statistique du revenu, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 ((613) 951-7355; (888) 297-7355: revenu@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 75F0002MIF2003005 au catalogue est gratuit sur Internet. Les utilisateurs sont priés de se rendre à http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/research_f.cgi.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistique Canada
Division de la statistique du revenu

Série de documents de recherche - Revenu

La composante entrée sortie de l'interview sur le travail - Enquête sur la dynamique du travail et du revenu

janvier 2002

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2003

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Septembre 2003

N° 75F0002MIF2003005 au catalogue

ISSN: 1707-2867

ISBN: 0-662-89694-7

Périodicité : Irrégulier

Ottawa

This publication is available in English upon request (Catalogue no. 75F0002MIE)

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Sommaire

Deux interviews annuelles sont réalisées pour l'EDTR: l'interview sur le travail, en janvier, et l'interview sur le revenu, en mai. Les données sont réunies au moyen d'une méthode d'interview assistée par ordinateur; il n'y a donc pas de questionnaires imprimés pour la collecte. Les questions, les réponses et le cheminement de l'interview sur le travail et le revenu sont décrits dans d'autres documents de recherche de l'EDTR. Ce document présente les renseignements de la partie Entrée Sortie de l'interview sur le travail.

La composante Entrée Sortie est répartie en cinq modules différents. Le module Entrée correspond à la première série de données recueillies. Il sert à mettre à jour les données sur la composition du ménage et le lieu de résidence. Pour chaque personne signalée au module Entrée, le module Démographique permet de réunir (ou de mettre à jour) le nom de la personne, la date de naissance, le sexe, et l'état matrimonial. Ensuite, le module Liens de parenté permet de réunir (ou de mettre à jour) le lien entre chaque répondant et tous les autres membres du ménage. Le module Sortie comprend des questions sur l'identité de la personne avec qui communiquer pour la prochaine interview et les noms, numéros de téléphone et adresses de deux personnes-ressources à utiliser seulement si un dépistage des répondants est requis ultérieurement. Un aperçu du module Dépistage est également inclus dans ce document.

Table des matières

1. Introduction.....	6
2. Comment l'application fonctionne.....	8
3. Quoi de neuf.....	9
4. Comment lire ce document.....	10
5. La composante entrée.....	13
6. Le module démographique.....	26
7. Le module liens de parenté.....	29
8. La composante sortie.....	31
9. La composante dépistage.....	38
10. Vérifications.....	39
Appendice 1.....	49
Blocs de questions appelés.....	49
Appendice 2.....	58
Liens entre les membres de la famille.....	58
Appendice 3.....	65
Graphiques de cheminement.....	65

1. Introduction

Chaque année, la série d'interviews sur le travail pour l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (EDTR) est réalisée en janvier. Puis, en mai, les données sur le revenu pour l'EDTR sont recueillies. Les deux séries d'interviews sont assistées par ordinateur (IAO). Les questions propres à chaque interview sont précédées de différentes versions de la composante Entrée Sortie.

Lors de la collecte des données pour l'EDTR de 2002, le panel 2 en était à sa sixième et dernière année de participation, tandis que le panel 3 en était à sa troisième année. Les deux panels comprenaient environ 37 000 ménages et 88 000 personnes.

À l'appendice 3, les figures 1 et 2 donnent respectivement un aperçu du cheminement de l'interview et du cheminement de la composante Entrée Sortie.

Le module ENTRÉE permet de réunir ou de mettre à jour les renseignements sur les membres du ménage. Pour chaque membre consigné à la dernière interview, l'intervieweur vérifie s'il fait toujours partie du ménage. Lorsque ce n'est pas le cas, il demande quand la personne a déménagé, la raison du déménagement, ainsi que la nouvelle adresse et le nouveau numéro de téléphone. Ces deux derniers renseignements sont mis à jour lorsque tous les membres du ménage ont déménagé. L'intervieweur demande enfin s'il y a de nouveaux membres dans le ménage. Le cas échéant, l'intervieweur vérifie d'abord s'il s'agit d'un « fantôme » (une personne qui a déjà appartenu au ménage, qui a déménagé, mais qui pourrait être de retour dans le ménage). Il dispose à cette fin d'une liste des anciens membres du ménage (fantômes) qui a été établie à partir de l'interview précédente pour l'EDTR. Si la nouvelle personne n'y figure pas, l'intervieweur ajoute son nom à la liste des membres du ménage. C'est un nouveau membre. Il demande également à quelle date la personne s'est jointe au ménage et la province de résidence précédente.

Le module DÉMOGRAPHIQUE permet de réunir ou de mettre à jour la date de naissance, le sexe et l'état matrimonial de chaque membre du ménage.

Le module LIENS DE PARENTÉ permet de réunir ou de mettre à jour le lien entre chaque membre du ménage et tous les autres membres du ménage.

Dans la majorité des enquêtes qui contiennent des variables relatives au ménage et à la famille, on établit les liens qui unissent les membres de la famille en fonction d'une personne repère ou «chef» du ménage. Ainsi, dans le cas d'une famille composée d'un époux, d'une épouse et de deux enfants, on pourrait désigner soit l'époux, soit l'épouse comme personne repère. Nous obtiendrions alors des liens définis par les termes chef, conjoint et enfants. En recueillant des données sur les liens entre les membres de la famille et une personne repère, on perd des renseignements détaillés sur les liens entre les membres de la famille.

On prévoit recueillir, dans le cadre de l'EDTR, un ensemble élargi de données démographiques en posant, chaque année, une question sur les liens qui unissent entre eux chacun des membres du ménage plutôt que d'utiliser la méthode traditionnelle, qui consiste à déterminer le lien unissant chaque membre à une personne repère. Le but que nous visons en déterminant les liens entre les personnes est de produire des données qui font ressortir les changements survenus au cours d'une période de six ans dans les liens entre membres de la famille. De plus, dans une enquête longitudinale, le recours à cette méthode évite de poser de nouveau les questions sur les liens entre les membres de la famille si la personne repère quitte le ménage.

Le module SORTIE permet de confirmer le nom de la personne-ressource du ménage pour la prochaine interview et de demander au ménage s'il prévoit de déménager. S'il prévoit de déménager, la nouvelle adresse est notée. Les noms, numéros de téléphone et adresses de deux amis ou proches avec qui communiquer si un dépistage futur du ménage est nécessaire sont également recueillis.

Les cas seront envoyés à la COMPOSANTE DÉPISTAGE par suite des réponses données à certaines questions du module Entrée.

Ce document de recherche présente le contenu de la COMPOSANTE ENTRÉE SORTIE¹, notamment le libellé des questions, les réponses possibles et le cheminement des questions.

¹Les questions sur le travail et sur le revenu sont présentées dans d'autres documents de recherche de l'EDTR.

2. Comment l'application fonctionne

Blocs types de questions :

Le document intitulé « Blocs de questions standardisées pour applications IAO des enquêtes sociales » contient les spécifications et les explications de base des questions d'entrée et de sortie types qui peuvent servir à toutes les enquêtes. Ces questions sont regroupées en « blocs », dont chacun est programmé séparément. Ces blocs comprennent le texte préétabli des questions ainsi que des catégories de réponses qu'on ne peut modifier. Les secteurs d'enquête peuvent choisir les blocs qu'ils désirent intégrer à leurs composantes Entrée et Sortie.

Les blocs suivants sont aussi appelés dans les composantes Entrée et Sortie de l'EDTR (voir l'annexe 1) :

Questions sur l'adresse :

Le bloc Adresse comprend tout le texte des questions et des directives à l'intention de l'intervieweur qu'il faut pour recueillir une adresse complète au Canada ou aux États-Unis. Les adresses situées à l'extérieur du Canada et des États-Unis peuvent aussi être recueillies, mais il peut être nécessaire d'entrer certains renseignements dans des champs qui ne sont pas conçus pour la collecte de ces renseignements : p. ex., le nom d'un pays pourrait être entré dans le même champ que celui de la municipalité.

Questions sur la date :

Le bloc Date a été programmé de façon que les renseignements complets sur la date soient recueillis dans trois champs distincts (dans l'ordre jour/mois/année). De cette manière, il est possible d'entrer « Ne sais pas » et « Refus » dans n'importe quel ou la totalité des champs, ainsi que de valider les champs contenant des données numériques. Bien entendu, seulement si les trois champs contiennent des données numériques sera-t-il possible de les valider ensemble. Il est possible de valider la date entrée d'après un autre renseignement, plus précisément une date de référence. Les secteurs d'enquête doivent fournir la date de référence, après quoi une vérification impérative de la concordance entre la date entrée et la date de référence sera effectuée. Si aucune date de référence n'est fournie, la vérification ne sera pas effectuée.

Numéro de téléphone :

Deux blocs types ont été programmés pour la collecte des données sur le numéro de téléphone. Le bloc Numéro de téléphone nord-américain permet de recueillir un numéro de téléphone à dix chiffres en deux parties, c'est-à-dire un indicatif régional à trois chiffres et un numéro de téléphone à sept chiffres. La validation du champ de l'indicatif régional a lieu avant la collecte des données sur le numéro de téléphone à sept chiffres, au moyen d'une vérification de confirmation non impérative.

3. Quoi de neuf

Nouvelles questions :

ARC_R01

Nouvelle question utilisée lorsque l'on rétablit un contact avec un répondant qui était incapable de compléter l'enquête.

Questions modifiées :

RNC_Q2F

Trois nouvelles catégories ont été ajoutées a fin de mieux décomposer la catégorie du lien «Personne non apparentée».

Renumérotation des questions:

ANCIENNE QUESTION	NOUVELLE QUESTION	ANCIENNE QUESTION	NOUVELLE QUESTION
CN_Q03	II_R01	JOI_B04	JOI_Q04
INT_Q01	INT_R01	REL_Q01	RNC_Q01
CMA_N02	MA_Q01	REL_Q3A	RNC_Q2A
TEL_N02	TEL_Q01, TEL_Q02	REL_Q3B	RNC_Q2B
RS_Q01	RS_R01	REL_Q3C	RNC_Q2C
PE_Q03	RES_Q01	REL_Q3D	RNC_Q2D
TRA_Q01	INST_Q01	REL_Q3E	RNC_Q2E
TRA_B02	INST_Q02	FC_Q01	FC_R01
TRA_B04	TRA_Q04	CON_Q01	CON1_Q01, CON1_Q02, CON1_Q03
TRA_Q05	TRA_Q01	CON_Q02	CON2_Q01, CON2_Q02, CON2_Q03
TRA_B06	TRA_Q02	TY_Q01	TY_R01
TRA_N07	TRA_Q05		

4. Comment lire ce document

Le texte en **gras** est lu, tel qu'il est écrit, par l'intervieweur. Les directives pour l'intervieweur sont précédées du mot «**INTERVIEWEUR**» et ne sont pas lues à haute voix au répondant. Le répondant a le choix de répondre soit par «Refus» (R), soit par «Ne sais pas» (NSP) pour la plupart des questions qui lui sont posées sauf si spécifié autrement. Les réponses sont indiquées dans ce document seulement lorsqu'elles ne conduisent pas à la question suivante.

Numéros des questions

Pour chaque section, les numéros des questions correspondent réellement aux chiffres utilisés dans le logiciel qui figurent à l'écran d'ordinateur de l'intervieweur.

Conventions d'attribution des noms

Les conventions d'attribution des noms conformes aux normes en usage pour les enquêtes sociales de Statistique Canada.

Questions ayant un Q (p. ex., SL_Q01) = texte de la question qu'on lit au répondant
C (p. ex., JOI_C01) = vérification interne
N (p. ex., CN_N02) = directive à l'intention de l'intervieweur
E (p. ex., AWC_E05) = message de vérification

Postes préremplis

Il s'agit de postes propres à l'interview de chacun des répondants. Le logiciel ajoute les renseignements pertinents à la question, que l'intervieweur n'a plus qu'à lire. Les postes préremplis (entre crochets []) comprennent :

[« Anglais »/« Français »/« Autre »] – Langue dans laquelle l'interview précédente a été réalisée.

[que[nom du répondant]/qu'une des personnes suivantes] – Si le ménage compte un seul répondant, le premier libellé est utilisé pour la question, et le nom du répondant en question est prérempli. Si le ménage compte plus d'un répondant, le deuxième libellé est utilisé pour la question, et la liste des membres paraît sous le texte de la question.

[nom du répondant] - Prénom et nom du membre du ménage concerné par les questions. Il ne s'agit pas nécessairement de la personne qui parle à l'intervieweur.

[jour de naissance], [mois de naissance], [année de naissance] - Il s'agit des renseignements concernant la date de naissance enregistrés au cours de la première interview avec chaque répondant et confirmés à chaque interview

subséquente. Ces renseignements sont utilisés pour le calcul de l'âge du membre du ménage.

[âge calculé] - Âge calculé à partir de la date de naissance déclarée: il sert à vérifier les renseignements sur la date de naissance.

[l'année de référence] - Année pour laquelle les renseignements sont recueillis (2001).

[état matrimonial] - Valeur déclarée servant, dans les questions subséquentes, à établir les dates de changement de l'état matrimonial.

[adresse] - Adresse de la résidence précédente dans le cas de personnes ayant déménagé.

[adresse postale] - Adresse postale obtenue au cours de l'interview précédente.

[province ou territoire] - Il s'agit de la province ou du territoire, selon le code postal déclaré.

[numéro de téléphone] - Numéro de téléphone obtenu au cours de l'interview précédente.

[mois et année] - Il s'agit de la période de la prochaine interview; le mois de mai de l'année en cours (pour l'interview sur le revenu) si la permission de consulter les déclarations de revenus n'est pas donnée, et le mois de janvier de l'année en cours + 1 (pour la prochaine interview sur le travail) si la permission de consulter les déclarations de revenus est donnée.

En-têtes

Pour certains groupes de questions de l'IAO, d'importants renseignements sont consignés au haut de l'écran. Ces renseignements sont donnés au début de la description de chaque section.

Fourchettes

Les fourchettes fermes de réponses acceptables sont précisées pour certaines questions. Par exemple, pour la question JOI_Q04 (quand la personne a emménagé), la valeur minimum de la fourchette ferme est «1 janvier [l'année de référence] ». Si l'intervieweur tente d'y entrer une date antérieure, le système ne l'acceptera pas.

Dates

Toutes les dates sont inscrites en chiffres dans des cases, selon le modèle jj/mm/aaaa. «Refus» et «Ne sais pas» sont également des réponses acceptables.

Codes de résultat

Le code de résultat est un code à deux chiffres qui indique le résultat d'un contact ou d'une tentative de contact avec un ménage pendant qu'une enquête est menée. Les codes sont regroupés en deux catégories, soit « En cours » et « Final » et quelques-uns des mêmes codes de résultat peuvent figurer sur les deux listes.

Codes de mesure

Un code de mesure est attribué en cas de «Refus» seulement. Il s'agit d'un code à un chiffre qui indique la mesure à prendre pour la collecte suivante. Seul l'intervieweur principal ou le CP a le pouvoir d'attribuer ces codes.

5. La composante entrée

Appelez **EDTR Contact**

EDTR Contact

En-tête : Répondant du ménage, numéro de téléphone et adresse

CN_N02 INTERVIEWEUR : Avez-vous établi le contact?

- | | |
|---|--|
| 1 | Oui |
| 2 | Non (Passez à FIN_BLOC)
(Refus ou Ne sais pas ne sont pas des réponses possibles) |

Appelez **Introduction de l'intervieweur**
Introduction de l'intervieweur

II_R01 **Bonjour, je m'appelle [...] de Statistique Canada.**
INTERVIEWEUR: Présentez-vous débutant par votre prénom et ensuite votre nom de famille.
Appuyez sur <Enter> pour continuer.

Une en-tête, composée du nom du contact pour le ménage, de son adresse et de son numéro de téléphone, devrait apparaître en haut de l'écran, comme suit :

Répondant du ménage : GRACE WESTMORELAND
Numéro de téléphone : (613) 321-1234
Adresse : 12 MINSK AVENUE, APPT. 310
 KINGSTON ON K1A1A1

FIN_BLOC

Si CN_N02 = Non, appelez **La Composante Sortie**
Si TRFLG = 1, appelez **Liste de personnes «Précédente»**
Si CNTFLG = 1, appelez **Re-contact de rendez-vous**
Autrement, appelez **Introduction de l'enquête**

Re-contact de rendez-vous

ARC_Q01 **Un de nos intervieweurs a contacté votre ménage auparavant à propos l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu. J'aimerais continuer là où nous avons laissé. Comme vous le savez déjà, toutes les réponses que vous donnerez lors de cette enquête demeureront strictement confidentielles.**
INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

FIN_BLOC

Introduction de l'enquête

INT_R01 **Je vous appelle [pour mettre à jour l'information fournie dans le cadre de/au sujet de] l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu. Cette enquête recueille des données afin d'étudier comment les changements d'emploi, le revenu et les déménagements affectent les gens au fil des ans. Toutes les réponses que vous donnerez demeureront strictement confidentielles et ne serviront qu'à des fins statistiques. Votre participation est volontaire, mais nous avons absolument besoin de votre collaboration pour obtenir**

des résultats exacts. (Numéro d'enregistrement : SQC/ENM-038-05334)

INTERVIEWEUR: Appuyez sur <Enter> pour continuer.

FIN_BLOC

Appelez **Langue préférée**

Langue préférée

LP_Q01 **Préférez-vous être interviewé(e) en français ou en anglais?**

INTERVIEWEUR : Dernière réponse était [« Anglais » / « Français » / « Autre »].

- | | | |
|---|----------|---|
| 1 | Anglais | (Passez à FIN_BLOC) |
| 2 | Français | (Passez à FIN_BLOC) |
| 3 | Autre | (Refus ou Ne sais pas ne sont pas des réponses possibles) |

LP_N02 INTERVIEWEUR : Choisissez la langue non officielle préférée du répondant.

Si nécessaire, demandez : **(Quelle langue préférez-vous?)**

- | | | | |
|----|------------------|----|----------------|
| 03 | Chinois | 17 | Cantonais |
| 04 | Italien | 18 | Hindi |
| 05 | Pendjabi | 19 | Mandarin |
| 06 | Espagnol | 20 | Persan (Farsi) |
| 07 | Portugais | 21 | Russe |
| 08 | Polonais | 22 | Ukrainien |
| 09 | Allemand | 23 | Ourdou |
| 10 | Vietnamien | 24 | Inuktitut |
| 11 | Arabe | 25 | Hongrois |
| 12 | Tagalog | 26 | Coréen |
| 13 | Grec | 27 | Serbo-croate |
| 14 | Tamoul | 28 | Gujarati |
| 15 | Cri | 29 | Dari |
| 16 | Afghan | | |
| 90 | Autre - Précisez | | |
- (Refus ou Ne sais pas ne sont pas des réponses possibles)

LP_C02 Si pas 90 "Autre - Précisez", passez à FIN_BLOC.

LP_N02S INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

(Refus ou Ne sais pas ne sont pas des réponses possibles)

FIN_BLOC

***Réglez CNTFLG à 1

Appelez **Subséquent Longitudinal**

Subséquent Longitudinal

SL_Q01 **Est-ce [que [nom du répondant longitudinal] / qu'une des personnes suivantes] demeure toujours dans ce ménage?**

[Une liste de tous les répondants longitudinaux apparaît à l'écran.]

1 Oui

2 Non

(Refus ou Ne sais pas ne sont pas des réponses possibles)

FIN_BLOC

Si SL_Q01 = Non, réglez l'indicateur de ménage déménagé (SLIDMEM.HMOVEFLG) à 1 et réglez le code en cours à 30 (dépistage requis)

Appelez **Confirmation d'adresse postale**

Confirmation d'adresse postale

CMA_Q01 **J'aimerais confirmer votre adresse postale. Est-ce :
[Adresse postale]**

1 Oui (Passez à FIN_BLOC)

2 Non (Passez à FIN_BLOC)
Refus ou Ne sais pas

CMA_Q02 Appelez le bloc **Adresse postale**

Adresse postale

MA_Q01 **Quelle est votre adresse postale correcte?**

Appelez le bloc **Adresse** (voir Appendice I).

FIN_BLOC

Si CMA_Q01 = Non, appelez **Déménagement selon l'adresse postale**

Déménagement selon l'adresse postale

MAM_Q01 **Ce changement d'adresse est-il attribuable à un déménagement?**

- 1 Oui (réglez l'indicateur de ménage déménagé = 1)
- 2 Non

FIN_BLOC

Appelez **Confirmer le numéro de téléphone**

Confirmer le numéro de téléphone

TEL_C01 S'il n'y a pas de numéro de téléphone, passez à TEL_Q02.

TEL_Q01 **J'aimerais confirmer votre numéro de téléphone. Est-ce [numéro de téléphone]?**

- 1 Oui (Passez à FIN_BLOC)
- 2 Non (Passez à FIN_BLOC)
- Refus ou Ne sais pas (Passez à FIN_BLOC)

TEL_Q02 **Quel est votre numéro de téléphone, avec l'indicatif régional?**

Appelez le bloc Téléphone Amérique du Nord (voir Appendice I).

FIN_BLOC

Appelez **Type de logement**

Type de logement

DW_Q01 **Dans quel type de logement demeurez-vous? Est-ce un(e) :**
INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 01 ... maison individuelle?
- 02 ... maison double?

- 03 ... **maison en rangée?**
- 04 ... **duplex?**
- 05 ... **immeuble d'appartements de moins de 5 étages?**
- 06 ... **immeuble d'appartements de 5 étages ou plus?**
- 07 ... **institution?**
- 08 ... **hôtel; maison de chambres/pension; camp (de bûcherons, de construction)?**
- 09 ... **maison mobile?**
- 10 ... autre - Précisez

DW_C01 Si 10 "Autre - Précisez" passez à DW_N02S.
Autrement passez à FIN_BLOC.

DW_N02S INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)
(Refus ou Ne sais pas ne sont pas des réponses possibles)

FIN_BLOC

Appelez **Mode d'occupation**

Mode d'occupation

TN_Q01 **Ce logement appartient-il à un membre de ce ménage?**

- 1 Oui
- 2 Non

FIN_BLOC

Si TN_Q01 = Oui appelez **Hypothèque**

Si TN_Q01 = (Non, Refus ou Ne sais pas) ou si MTGE_Q01 = (Oui, Refus ou Ne sais pas), alors appelez **Nombre de chambres à coucher**

Hypothèque

MTGE_Q01 **Est-ce qu'il y a une hypothèque sur ce logement?**

- 1 Oui
- 2 Non

FIN_BLOC

Appelez **Nombre de chambre à coucher**

Nombre de chambre à coucher

BD_Q01 **Combien de chambres à coucher y a-t-il dans ce logement?**
INTERVIEWEUR : Inscrivez « 0 » s'il n'y a pas de chambre
séparée et fermée.

[_] [_] Nombre de chambres à coucher
(MIN : 0) (MAX : 20)

Si le chiffre inscrit est supérieur à 10, le message de vérification
suivant apparaîtra à l'écran : « Une réponse inhabituelle a été
inscrite. S.V.P. confirmez. »

FIN_BLOC

Appelez **Introduction aux listes de personnes**

Introduction aux listes de personnes

RS_Q01 **Les questions suivantes permettent de recueillir d'importants
renseignements de base sur les membres de votre ménage**
INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

FIN_BLOC

Choisissez tous les membres avec SLIDMEM.MEMTYPE = 1 et appelez "**Liste
de personnes «Précédente» 1**

Liste de personnes « Précédente » 1

Préc **Est-ce que les personnes suivantes vivent ou demeurent
toujours dans ce logement?**

RES_Q01 INTERVIEWEUR : Est-ce que [nom du répondant]
habite toujours dans ce ménage?
Appuyez sur <PgDn> pour vérifier la liste des
membres du ménage et pour continuer.
1 Oui
2 Non
(Refus ou Ne sais pas ne sont pas des
réponses possibles)

PE_Q01 INTERVIEWEUR : Mettez à jour le prénom.
Appuyez sur <PgDn> pour vérifier la liste des
membres du ménage et pour continuer.

PE_Q02 INTERVIEWEUR : Mettez à jour le nom de
famille.
Appuyez sur <PgDn> pour vérifier la liste des
membres du ménage et pour continuer.

FIN_BLOC

Pour chaque membre:

Si RES_Q01 = Oui et SLIDMEM.HMOVEFLG = 1, appelez **Raison du
déménagement**

Si RES_Q01 = Oui et SLIDMEM.HMOVEFLG <> 1, alors
Si le ménage compte une/des personne(s) avec SLIDMEM.MEMTYPE = 0,
appelez **Liste de personnes «Fantôme»**
Autrement, appelez **Liste de personnes «Autre» 2**

Si RES_Q01 = Non ou TRFLG = 1, appelez **Raison de quitter le ménage**

Raison du déménagement

RM_Q01 **Pourquoi [nom du répondant] ne réside-t-[il/elle] plus au :
[Adresse]?**

- 1 Changement d'état matrimonial (c'est marié(e)/séparé(e))
- 2 Pour suivre un conjoint ou un parent
- 3 Pour des raisons liées à l'emploi
- 4 En institution depuis moins de 6 mois
- 5 En institution depuis 6 mois ou plus
- 6 Décédé(e)
- 7 Déménagé(e) dans une nouvelle résidence
- 8 Garde partagée avec l'autre parent
- 9 Pour des raisons personnelles liées aux études
- 10 En famille d'accueil
- 11 Autre

FIN_BLOC

Raison de quitter le ménage

RL_Q01 **Pourquoi [nom du répondant] ne fait-[il/elle] plus partie de ce ménage?**

- 1 Changement d'état matrimonial (c'est marié(e)/séparé(e))
- 2 Pour suivre un conjoint ou un parent
- 3 Pour des raisons liées à l'emploi
- 4 En institution depuis moins de 6 mois
- 5 En institution depuis 6 mois ou plus
- 6 Décédé(e)
- 7 Déménagé(e) dans une nouvelle résidence
- 8 Garde partagée avec l'autre parent
- 9 Pour des raisons personnelles liées aux études
- 10 En famille d'accueil
- 11 Autre

FIN_BLOC

***Si Raison de déménagement ou Raison de quitter le ménage = « En institution depuis 6 mois ou plus » (RM_Q01 = 5 ou RL_Q01 = 5), réglez SLIDMEM.MEMTYPE à 7

S'il y a une réponse à Raison de quitter le ménage et RL_Q01 <> 4, appelez **Date du déménagement**

Date du déménagement

MOV_C01 Si la raison du déménagement = "Décédé[e]" (RL_Q01 = 6), utilisez le mot "décédé[e]" dans la question. Si la raison du déménagement = "En institution depuis 6 mois ou plus" (RL_Q01 = 5), utilisez la formule "a été admis[e] en institution" dans la question. Autrement, utilisez le mot "parti[e]" dans la question.

MOV_Q01 **Quand est-ce qu'[il/elle] [est décédé[e] / a été admis[e] en institution / est parti[e]]?**

INTERVIEWEUR : La date doit être le 1 janvier [l'année de référence] ou après.

Appelez le bloc Date (voir Appendice I).

FIN_BLOC

Si RL_Q01 = 6 «Décédé(e)», réglez SLIDMEM.MEMTYPE à 4

Si RL_Q01 = 5 « En institution depuis 6 mois ou plus », appelez **Institution**

Si (RL_Q01 <> 4 «En institution depuis moins de 6 mois» ou RL_Q01 <> 6 «Décédé(e)») et TRFLG <> 1, appelez **Information de dépistage**
Si TRFLG = 1 et il ne s'agit pas du dernier membre, retournez à **Liste de personnes «Précédente»**; une fois que la liste de personnes est finie, appelez **Merci 1** et après, invoquez des règles pour les codes de résultat

Institution

INST_Q01 **Quelle est le nom de l'institution?**

(80 espaces)

INST_Q02 **Quelle est l'adresse de l'institution?**

Appelez le bloc Adresse (voir Appendice I).

FIN_BLOC

Information de dépistage

TRA_Q01 **Pouvez-vous me donner l'adresse de [nom du répondant]?**

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à TRA_Q03)
- Refus ou Ne sais pas (Passez à TRA_Q03)

TRA_Q02 **Quelle est l'adresse de [nom du répondant]?**

Appelez le bloc Adresse (voir Appendice I).

TRA_Q03 **Pouvez-vous me donner le numéro de téléphone de [nom du répondant]?**

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à TRA_N05)
- Refus ou Ne sais pas (Passez à TRA_N05)

TRA_Q04 **Quel est le numéro de téléphone de [nom du répondant], avec l'indicatif régional?**

Si la réponse pour la province à TRA_Q02 est 77 « Hors du Canada et des É.U. », appelez le bloc Téléphone outre-mer (voir Appendice I). Autrement, appelez le bloc Téléphone Amérique du Nord (voir Appendice I).

TRA_Q05 **Avez-vous d'autres informations qui pourraient aider à retrouver [nom du répondant]?**

INTERVIEWEUR : Inscrivez toute autre information sur le dépistage (par exemple, le nom ou numéro de téléphone de l'employeur).

(147 espaces)

FIN_BLOC

***Reglez SLIDMEM.MEMTYPE à 8

Si le ménage compte des fantômes SLIDMEM.MEMTYPE = 0, appelez **Liste de personnes «Fantôme»**

Autrement, appelez **Liste de personnes «Autre» 2**

Liste de personnes «Fantôme»

RS_Q03 **Est-ce que d'autres personnes habitent ici en ce moment?**

1 Oui

2 Non (Passez à FIN_BLOC)

Refus ou Ne sais pas (Passez à FIN_BLOC)

Fantômes **Quels sont les noms des autres personnes qui vivent ou demeurent ici?**

RES_Q01 INTERVIEWEUR : Les personnes suivantes sont-elles revenues?

Cet écran contient de l'information confidentielle. NE LISEZ PAS À VOIX HAUTE. Ceci serait une violation de la confidentialité. Laissez le répondant vous donner les noms.

Est-ce que [nom du répondant] habite toujours dans ce ménage?

1 Oui

2 Non

(Refus ou Ne sais pas ne sont pas des réponses possibles)

PE_Q01 INTERVIEWEUR : Les personnes suivantes sont-elles revenues?

Cet écran contient de l'information confidentielle. NE LISEZ PAS À VOIX HAUTE. Ceci serait une

violation de la confidentialité. Laissez le répondant vous donner les noms.

Inscrivez ou mettez à jour le prénom.

PE_Q02 INTERVIEWEUR : Les personnes suivantes sont-elles revenues?

Cet écran contient de l'information confidentielle. NE LISEZ PAS À VOIX HAUTE. Ceci serait une violation de la confidentialité. Laissez le répondant vous donner les noms.

Inscrivez ou mettez à jour la nom de famille.

Une liste de tous les membres fantômes du ménage est affichée à l'écran.

FIN_BLOC

***Si un membre fantôme est revenu, réglez SLIDMEM.MEMTYPE à 5 pour chaque «Membre revenu».

Liste de personnes «Autre» 2

RS_Q05 **Est-ce que d'autres personnes vivent ou habitent ici en ce moment?**

- | | | |
|---|-----------------------------|--|
| 1 | Oui | Reglez SLIDMEM.MEMTYPE à 6
«Nouveau membre» |
| 2 | Non
Refus ou Ne sais pas | (Passez à FIN_BLOC)
(Passez à FIN_BLOC) |

Autre **Quels sont les noms des autres personnes qui vivent ou demeurent ici?**

PE_Q01 INTERVIEWEUR : Ajoutez une personne seulement si elle n'a pas d'autre résidence habituelle ailleurs.

Inscrivez le prénom.

Pour supprimer un nom, remplacez le prénom par *.

Pour continuer, allez à la ligne blanche à la fin de la liste des membres du ménage et appuyez sur <Enter>.

PE_Q02 INTERVIEWEUR : Ajoutez une personne seulement si elle n'a pas d'autre résidence habituelle ailleurs.

Inscrivez le nom de famille.

Pour supprimer un nom, remplacez le prénom par *.
Pour continuer, allez à la ligne blanche à la fin de la
liste des membres du ménage et appuyez sur
<Enter>.

FIN_BLOC

Appelez **Nouveaux membres**

Nouveaux membres

JOI_C01 Si Code de membre du ménage = 5 « Revenu », passez à JOI_Q03.

JOI_Q02 **[Nom du répondant] est-il/elle un enfant âgé de moins de 1 an?**

- 1 Oui (Passez à FIN_BLOC)
- 2 Non

JOI_Q03 **Demeurerait-il/elle à cette adresse au début de [mois et année]?**

- 1 Oui (Passez à FIN_BLOC)
- 2 Non
NSP, R (Passez à FIN_BLOC)

JOI_Q04 **Quand a-t-il/elle emménagé dans ce ménage?**

Appelez le bloc Date (voir Appendice I).

Fourchette ferme : minimum : 1 janvier [l'année de référence]
maximum : date courante du système

JOI_Q05 **Dans quelle province ou territoire demeurerait-il/elle avant de déménager à cette adresse?**

- | | | | |
|----|-----------------------|----|----------------------------|
| 10 | Terre-Neuve | 48 | Alberta |
| 11 | Île-du-Prince-Édouard | 59 | Colombie-Britannique |
| 12 | Nouvelle-Écosse | 60 | Yukon |
| 13 | Nouveau-Brunswick | 61 | Territoires du Nord-Ouest |
| 24 | Québec | 62 | Nunavut |
| 35 | Ontario | 76 | États-Unis |
| 46 | Manitoba | 77 | Hors du Canada et des É.U. |
| 47 | Saskatchewan | | |

FIN_BLOC

***S'il s'agit du dernier membre, retournez à **Liste de personnes «Autre» 2**
PE_Q01 pour déterminer s'il y a d'autre nouveau membre.

Une fois la liste de personnes («Précédente» 1, «Fantôme», «Autre» 2) est finie,
Si RL_Q01 = 04, réglez SLIDMEM.MEMTYPE à 1

6. Le module démographique

Les renseignements démographiques sont recueillis/mis à jour en janvier et en mai. Les questions du module Démographique ne sont posées qu'aux membres dont le MEMTYPE est 1, 5 ou 6.

Pour tous les question du module Démographique, si le ménage ne compte qu'une personne, le mot «votre » est utilisé plutôt que le nom du répondant.

Appelez **Âge avec confirmation**

Âge avec confirmation

AWC_C01 Si le jour, le mois ou l'année de naissance est laissé en blanc ou est NSP ou R, ou que tout le champ Âge est laissé en blanc, passez à AWC_Q02.

AWC_Q01 **Nous avons enregistré la date de naissance de [nom du répondant] comme étant le [jour de naissance] [mois de naissance] [année de naissance]. Est-ce exact?**

1 Oui (Passez à FIN_BLOC)

2 Non
(Refus ou Ne sais pas ne sont pas des réponses possibles)

AWC_Q02 **Quelle est la date de naissance de [nom du répondant]?**

Appelez le bloc Date (voir Appendice I).

AWC_C03A Si NSP/R est entré dans DATM ou DATY pour AWC_Q02, passez à AWC_Q04. Si DATD est NSP ou R, que DATM et DATY contiennent des renseignements valides et que DATM = [mois courant], passez à AWC_Q04. Si la date de naissance saisie ne diffère pas de la date de naissance préenregistrée, passez à FIN_BLOC.

AWC_Q03 **Donc l'âge de [nom du répondant] le [date de référence] était [âge calculé] ans. Est-ce exact?**

INTERVIEWEUR : Date de naissance est le [jour de naissance] [mois de naissance en text] [année de naissance].

- 1 Oui (Passez à AWC_E05)
- 2 Non, retournez et corrigez date de naissance
- 3 Non, cueillez âge (Passez à AWC_Q04)
(Refus ou Ne sais pas ne sont pas des réponses possibles)

Si l'âge calculé = 0, calculez l'âge en mois, puis indiquez le nombre de mois et remplacez le mot « ans » par « mois » dans le texte de la question.

AWC_Q04 **Quel est l'âge de [nom du répondant]?**

|_|_| Âge en années
(MIN : 0) (MAX : 130)
(Refus ou Ne sais pas ne sont pas des réponses possibles)

AWC_E05 Si l'âge inscrit diffère de plus de trois (3) ans de l'âge préenregistré, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « L'âge du répondant a été mis à jour. S.V.P. confirmez. » Autrement, passez à FIN_BLOC.

FIN_BLOC

Appelez **Sexe**

Sexe

SEX_Q01 INTERVIEWEUR : Inscrivez le sexe de [nom du répondant].
Si nécessaire, demandez : **(Est-ce que [nom du répondant] est de sexe masculin ou féminin?)**

- 1 Masculin
 - 2 Féminin
- (Refus ou Ne sais pas ne sont pas des réponses possibles)

SEX_E02 Si le sexe inscrit à cette question diffère du sexe préenregistré, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « Le sexe du répondant a été mis à jour. S.V.P. confirmez. » Autrement, passez à FIN_BLOC.

FIN_BLOC

Si l'âge > 15:

Appelez **État matrimonial sans confirmation**

Autrement, réglez MSWC_Q02 = 06 «célibataire, jamais marié(e)» et passez à FIN_BLOC.

État matrimonial sans confirmation (MSWC)

MSWC_C01 Si l'état matrimonial est blanc ou NSP/R, passez à MSWC_Q02.

MSWC_Q01 **Nous avons enregistré l'état matrimonial de [nom du répondant] comme étant [l'état matrimonial]. Est-ce exact?**

- 1 Oui (Passez à FIN_BLOC)
- 2 Non
Refus ou Ne sais pas (Passez à FIN_BLOC)

MSWC_Q02 **Quel est l'état matrimonial de [nom du répondant]? Est-[il/elle] :**
INTERVIEWEUR : Lisez les catégories au répondant.

- 01 ... marié(e)?
- 02 ... en union libre?
- 03 ... veuf(ve)?
- 04 ... séparé(e)?
- 05 ... divorcé(e)?
- 06 ... célibataire, jamais marié(e)?

FIN_BLOC

Si MSWC_Q01 = Non, appelez **Changement d'état matrimonial**

Autrement, s'il ne s'agit pas du dernier membre passez au membre suivant

Une fois tous les membres confirmés, appelez **Lien de parenté sans confirmation**

Changement d'état matrimonial

MSC_Q01 **Quand a eu lieu le changement de l'état matrimonial de [nom du répondant]?**

INTERVIEWEUR : La date doit être le 1 janvier [l'année de référence] ou après

Appelez le bloc Date (voir Appendice I).

FIN_BLOC

Est-ce un[e] :

- 1 ... [frère/soeur]?
- 2 ... demi[e]-[frère/soeur]?
- 3 ... [frère/soeur] par alliance?
- 4 ... [frère/soeur] adopti[f/ve]
- 5 ... [frère/soeur] en famille d'accueil?

RNC_Q2D Quel est le lien entre : [nom du répondant] [Âge] [Sexe]
et : [nom du répondant]? [Âge] [Sexe]

Est-ce un[e] :

- 1 ... [père/mère] par alliance?
- 2 ... [fils/fille] par alliance?
- 3 ... [frère/soeur] par alliance?
- 4 ... autre parent par alliance?

RNC_Q2E Quel est le lien entre : [nom du répondant] [Âge] [Sexe]
et : [nom du répondant]? [Âge] [Sexe]

Est-ce un[e] :

- 1 ... [oncle/tante]?
- 2 ... cousin[e]?
- 3 ... [neveu/niece]?
- 4 ... autre parent?

FIN_BLOC

RNC_Q2F Quel est le lien entre : [nom du répondant] [Âge] [Sexe]
et : [nom du répondant]? [Âge] [Sexe]

Est-ce un[e] :

- 1 ... petit[e] ami[e]? (chum/blonde)
- 2 ... colocataire?
- 3 .. autre?

FIN_BLOC

Une fois Lien de parenté sans confirmation est fini pour chaque membre, appelez
Fin de IAO

Fin de IAO

CAI_SO INTERVIEWEUR : Ceci est la fin de la composante. Retournez aux questions répondues précédemment pour effectuer les corrections nécessaires ou sélectionnez <Sortir> pour quitter la composante.

- 1 Sortir
(Refus ou Ne sais pas ne sont pas des réponses possibles)

FIN_BLOC

8. La composante sortie

Code de résultat

Le bloc Code de résultat est utilisé pour attribuer un code de résultat à un cas. Si le code de résultat final attribué est « Refus » ou « Circonstances inhabituelles/spéciales », l'intervieweur doit enregistrer la raison de la non-réponse.

OC_C01 Si toutes les composantes sont complétées, donnez un Code de résultat final de 70 « Entièrement complété » et passez à FIN_BLOC.

OC_N01 INTERVIEWEUR : Voulez-vous enregistrer un code de résultat en cours ou final?

- 1 Code de résultat en cours
- 2 Code de résultat final (Passez à OC_N03)
(Refus ou Ne sais pas ne sont pas des réponses possibles)

OC_N02 INTERVIEWEUR : Enregistrez le code de résultat en cours approprié.

- 11 Personne à la maison/Sonnerie-pas de réponse
- 12 Tonalité d'occupation ordinaire
- 13 Service aux abonnés absents ou répondeur - ne laisse pas de message
- 14 Service aux abonnés absents ou répondeur - laisse un message
- 15 Filtrage-blocage-appel acheminé à un autre numéro
- 18 Interview en suspens dû aux conditions météorologiques
- 20 Absent pour la durée de l'enquête
- 21 Interview demandée dans l'autre langue officielle
- 22 Barrière linguistique (pas langue officielle)
- 23 Interview interrompue ou en suspens
- 24 Rappel nécessaire; rendez-vous incertain

- 25 Rappel nécessaire; rendez-vous précis
- 26 Demande de vérification relative à l'enquête
- 28 Demande d'interview par un autre intervieweur
- 29 Demande pour une interview en personne
- 30 Dépistage requis
- 38 Source de dépistage rendez-vous
- 63 A déjà été interviewé pour cette enquête
- 71 Partiellement remplie
- 80 Refus
- 90 Circonstance inhabituelles/particulières
(Refus ou Ne sais pas ne sont pas des réponses possibles)

Passez à FIN_BLOC.

OC_N03 INTERVIEWEUR: Enregistrez le code de résultat final approprié.

- 11 Personne à la maison/Sonnerie-pas de réponse
- 15 Filtrage-blocage-appel acheminé à un autre numéro
- 17 Pas de téléphone
- 18 Interview en suspens dû aux conditions météorologiques
- 20 Absent pour la durée de l'enquête
- 22 Barrière linguistique (pas langue officielle)
- 29 Demande pour une interview personnelle
- 36 Impossible de dépister
- 57 Déménager à l'extérieur du Canada
- 60 Institutionnalisé
- 63 A déjà été interviewé pour cette enquête
- 64 Décédé
- 66 Chevauchement des échantillons
- 71 Partiellement remplie
- 80 Refus
- 90 Circonstances inhabituelles/particulières
(Refus ou Ne sais pas ne sont pas des réponses possibles)

OC_C04 Si le Code de résultat final est 80 « Refus », passez à OC_N04. Si le Code de résultat final est 90 « Circonstances inhabituelles/particulières », passez à OC_N05. Autrement, passez à FIN_BLOC.

OC_N04 INTERVIEWEUR: Enregistrez la raison du refus.

- 01 Dangereux / attitude grossière
- 02 Ne répond pas à la porte
- 03 N'est pas intéressé(e) / ne veut pas participer
- 04 Ne veut pas être dérangé(e)
- 05 N'a pas le temps

- 06 Contre le gouvernement ou Statistique Canada
- 07 Ne croit pas aux statistiques ou ne veut pas en entendre parler
- 08 Ne croit pas aux enquêtes ou ne veut pas en entendre parler
- 09 A récemment participé à une enquête (ne veut pas participer à une autre enquête)
- 10 Ne croit pas que les renseignements sont protégés (confidentialité)
- 11 Ne veut pas donner de renseignements personnels
- 12 Dit qu'il/elle n'est pas obligé(e) / veut une preuve légale
- 13 On peut obtenir des renseignements d'autres sources (par ex. Revenu Canada)
- 14 Refus catégorique (aucune raison précise, par ex. ferme la porte au nez ou raccroche)
- 15 Ne veut pas continuer l'enquête (plus de suivis)
- 16 Même ménage, refus persistant (uniquement pour les suivis)
- 17 Pourquoi moi? Vous dit de choisir quelqu'un d'autre
- 18 Autre - Précisez
(Refus ou Ne sais pas ne sont pas des réponses possibles)

Si pas 18 "Autre - Précisez", passez à FIN_BLOC.

OC_N04S INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

(Refus, Ne sais pas ou nul ne sont pas des réponses possibles)

Passez à FIN_BLOC.

OC_N05 INTERVIEWEUR : Enregistrez la raison pour la non-interview.

- 1 Maladie ou mort dans la famille
- 2 Vient de subir un sinistre
- 3 Autre - Précisez
(Refus ou Ne sais pas ne sont pas des réponses possibles)

Si pas 3 « Autre – Précisez », passez à FIN_BLOC.

OC_N05S INTERVIEWEUR : Précisez.

(80 espaces)

(Refus, Ne sais pas ou nul ne sont pas des réponses possibles)

FIN_BLOC

Si le code de résultat final = 70 «Entièrement complété» (assigner par le système)
ou si OC_N03 = 71 «Partiellement complété»

Si SLIDMEM.PANELID = 2, appelez **Merci**

Autrement, appelez **Introduction contacts futurs**

Introduction contacts futurs

FC_Q01 **Afin de compléter cette étude, nous devons recommuniquer avec vous. La prochaine interview sera en [mois et l'année].**
INTERVIEWEUR : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

Si taxperm = 1 «donné la permission d'accès aux dossiers fiscaux»
ou 5 «répondra aux questions sur le travail mais non à celles sur le
revenu» ou si phaseid = 2 «interview du revenu», pour tous les
membres éligibles du ménage, le mois et l'année sont préremplis
comme il suit: janvier, l'année prochaine

Si taxperm <> 1 «donné la permission d'accès aux dossiers
fiscaux» ou 5 «répondra aux questions sur le travail mais non à
celles sur le revenu» et phaseid = 1 «interview de travail», pour
tous les membres éligibles du ménage, le mois et l'année sont
préremplis comme il suit: janvier, l'année prochaine

Autrement, le mois et l'année sont préremplis comme il suit: mai,
l'année en cours

FIN_BLOC

Appelez **Répondant du ménage**

Répondant du ménage

HC_Q01 **Quelle serait la meilleure personne à contacter?**
INTERVIEWEUR : Choisissez le nom dans la liste et appuyez sur
<Enter> pour continuer.
Dernière réponse était [nom du répondant].

FIN_BLOC

Appelez **Attente d'un déménagement**

Attente d'un déménagement

EM_Q01 **Est-ce que [vous / vous ou quelqu'un d'autre de votre ménage] prévoit déménager bientôt?**

- 1 Oui
- 2 Non (Passez à FIN_BLOC)
Refus ou Ne sais pas (Passez à FIN_BLOC)

S'il y a seulement une personne sur la liste, remplissez le texte avec « vous ». S'il y a plusieurs personnes sur la liste, remplissez le texte avec « vous ou quelqu'un d'autre de votre ménage ».

EM_Q02 **Quel est la nouvelle adresse?**

Appelez le bloc Téléphone (voir Appendice I).

FIN_BLOC

Appelez **Contact 1**

Contact 1

CON1_Q01 **Au cas où nous aurions des difficultés à vous joindre, nous aimerions obtenir le nom d'un ami ou d'un parent avec qui nous pourrions communiquer. Nous ferons appel à cette personne uniquement pour qu'elle nous aide à vous joindre.**

FNAME INTERVIEWEUR : Inscrivez le prénom.
Si Refus ou Ne sais pas, demandez.
CONFNAME INTERVIEWEUR : Voulez-vous laisser passer les autres questions de contact ?
1 Oui (mettez NSP ou R pour tous des questions de contact et passez à FIN_BLOC.)
2 Non
(Refus ou Ne sais pas ne sont pas des réponses possibles)

LNAME INTERVIEWEUR : Inscrivez le nom de famille.

CON1_Q02 **Quel est le numéro de téléphone pour [nom de contact]?**

Appelez le bloc Téléphone Amérique du Nord (voir Appendice I).

CON1_Q03 **Quelle est l'adresse pour [nom de contact]?**

Appelez le bloc Adresse (voir Appendice I).

FIN_BLOC

Appelez **Contact 2**

Contact 2

CON2_Q01 **Y a-t-il un autre ami ou parent avec qui nous pourrions communiquer pour nous aider à vous rejoindre?**

FNAME INTERVIEWEUR : Inscrivez le prénom.
Si Refus ou Ne sais pas, demandez.

CONFNAME INTERVIEWEUR : Voulez-vous laisser passer les autres questions de contact ?

1 Oui (mettez NSP ou R pour tous des questions de contact et passez à FIN_BLOC.)

2 Non
(Refus ou Ne sais pas ne sont pas des réponses possibles)

LNAME INTERVIEWEUR : Inscrivez le nom de famille.

CON2_Q02 **Quel est le numéro de téléphone pour [nom de contact]?**

Appelez le bloc Téléphone Amérique du Nord (voir Appendice I).

CON2_Q03 **Quelle est l'adresse pour [nom de contact]?**

Appelez le bloc Adresse (voir Appendice I).

FIN_BLOC

Appelez **Merci**

Merci

TY_R01 **Merci d'avoir participé à l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu.**

Passez une bell journée/soirée.

INTERVIEWER : Appuyez sur <Enter> pour continuer.

FIN_BLOC.

Appelez **Fin de IAO**

Fin de IAO

CAI_SO INTERVIEWEUR : Ceci est la fin de la composante. Retournez aux questions répondues précédemment pour effectuer les corrections nécessaires ou sélectionnez <Sortir> pour quitter la composante.

- 1 Sortir
(Refus ou Ne sais pas ne sont pas des réponses possibles)

FIN_BLOC

Si le code de résultat final = 80 «Refus» et le niveau est un intervieweur principal ou un CP, appelez **Code d'action**

Si le code de résultat final = 80 «Refus» et le niveau est un simple intervieweur, réglez le Code d'action à 0

Code d'action

AC_N01 INTERVIEWEUR : Voulez-vous enregistrer un code d'action?

- 1 Oui
- 2 Non (donnez un Code d'action de 0 « Procédez à l'interview » et passez à FIN_BLOC)
(Refus ou Ne sais pas ne sont pas des réponses possibles)

AC_N02 INTERVIEWEUR : Choisissez le code d'action approprié pour le cas.

- 0 Procédez à l'interview
- 1 Essayez d'interviewer - lettre envoyée
- 2 Essayez d'interviewer - répondant contacté
- 3 N'interviewez pas à moins d'un changement complet de la composition du ménage
- 4 N'interviewez pas quelle que soit la situation
- 5 Retenu au bureau régional
(Refus ou Ne sais pas ne sont pas des réponses possibles)

FIN_BLOC

9. La composante dépistage

Les cas seront envoyés au groupe de Dépistage par suite des réponses données à certaines questions du module Entrée.

Dépistage requis pour un ménage

Un ménage sera envoyé au groupe de Dépistage si l'intervieweur n'est pas capable de communiquer avec les répondants après plusieurs tentatives ou si quelqu'un lui fait part du déménagement du ménage.

Si, après de nombreuses tentatives, la réponse à la question CN_N02 (Avez-vous établi le contact?) est « Non » et que l'intervieweur attribue un code en cours de 30 (dépistage requis), le cas sera envoyé au groupe de Dépistage avec le numéro d'identification de l'échantillon initial.

Si la réponse à la question SL_Q01 (Est-ce qu'une des personnes suivantes habite toujours dans ce ménage?) est « Non », le système attribue automatiquement un code en cours de 30 (dépistage requis) et le cas est envoyé au groupe de Dépistage avec le numéro d'identification de l'échantillon initial.

Dépistage requis pour les personnes ayant déménagé

Chaque fois qu'au moins un, mais pas la totalité, des membres du ménage déménage, un nouveau ménage contenant les personnes ayant déménagé est créé.

Si la réponse à la question PE_Q01 (Est-ce que les personnes suivantes vivent ou demeurent toujours dans ce ménage?) est « Non » pour au moins un membre du ménage, on demandera des renseignements sur la raison et la date du déménagement, le numéro de téléphone et l'adresse du membre déménagé, de même que toute autre information pertinente. Une fois l'application sortie de la composante Entrée (tous les renseignements démographiques de même que l'information sur les liens de parenté pour les membres restants ont été recueillis), un nouveau ménage ayant un nouveau numéro d'identification de l'échantillon sera créé pour le(s) membre(s) qui a(ont) déménagé et il sera automatiquement envoyé au groupe de Dépistage par le système.

Toutes les personnes qui sont déménagées du ménage sont regroupées en un cas de dépistage. Au cours de contacts postérieurs avec ces personnes, on déterminera

si elles demeurent toutes dans un même ménage ou si des ménages (cas) supplémentaires doivent être créés.

Chaque cas contiendra les renseignements suivants

Le numéro d'identification du cas initial, le numéro de téléphone et l'adresse paraîtront dans le haut de l'écran dans le cas d'un déménagement. Pour les personnes qui emménagent dans un ménage nouvellement créé, le nouveau numéro d'identification du cas, l'ancien numéro de téléphone et l'ancienne adresse paraîtront.

Une liste des membres contiendra le nom des membres du nouveau ménage, tandis que les membres de l'ancien ménage seront considérés comme des fantômes. Les renseignements démographiques figureront également pour tous les membres (âge, sexe, état matrimonial et état de membre).

Les sources de dépistage figurent sur une liste qui contient le nom et l'adresse de personnes-ressources qui ont été recueillies au cours des interviews précédentes et d'autres sources de dépistage qui ont été ajoutées pendant le dépistage des années précédentes. La source la plus récente pour les personnes ayant déménagé, ménage précédent, représente les renseignements de dépistage recueillis dans le module Entrée de la récente interview avec l'ancien ménage. Les intervieweurs peuvent également ajouter de nouvelles sources de dépistage selon les renseignements obtenus, soit par une des autres sources, soit par une nouvelle recherche (p. ex., téléphoniste local, bureau de poste, annuaire, etc.).

Les questions de dépistage ont pour but d'aider l'intervieweur à réaliser une interview auprès de la source ou éventuellement du répondant. Le système attribuera automatiquement l'un des cinq résultats suivants de l'interview : impasse; nouvelle piste; rendez-vous; rappel exigé; ou enquête, auquel cas l'application EDTR sera chargée afin que l'interview puisse être menée.

10. Vérifications

RM_Q01:

Si, selon l'information recueillie précédemment, le répondant longitudinal a moins de 16 ans et que la catégorie « Rupture d'union » est choisie comme raison du

déménagement, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « Rupture d'union » a été choisie pour un membre du ménage de moins de 16 ans. S.V.P. confirmez. »

Si, selon l'information recueillie précédemment, le répondant longitudinal a moins de 15 ans et que la catégorie « Pour des raisons liées à l'emploi » est choisie comme raison du déménagement, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « Pour des raisons liées à l'emploi » a été choisie pour un membre du ménage de moins de 15 ans. S.V.P. confirmez. »

Si, selon l'information recueillie précédemment, le répondant longitudinal est âgé de 19 ans ou plus et que la catégorie « Garde partagée avec l'autre parent » est choisie comme raison du déménagement, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « Garde partagée avec l'autre parent » a été choisie pour un membre du ménage de 19 ans ou plus. S.V.P. confirmez. »

Si, selon l'information recueillie précédemment, le répondant longitudinal a moins de 15 ans et que la catégorie « Pour des raisons personnelles liées aux études » est choisie comme raison du déménagement, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « Pour des raisons personnelles liées aux études » a été choisie pour un membre du ménage de moins de 15 ans. S.V.P. confirmez. »

Si, selon l'information recueillie précédemment, le répondant longitudinal a 18 ans ou plus et que la catégorie « En famille d'accueil » est choisie comme raison du déménagement, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « En famille d'accueil » a été choisie pour un membre du ménage de 18 ans ou plus. S.V.P. confirmez. »

RL_Q01:

Si, selon l'information recueillie précédemment, le répondant longitudinal a moins de 16 ans et que la catégorie « Rupture d'union » est choisie comme raison du départ, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « Rupture d'union » a été choisie pour un membre du ménage de moins de 16 ans. S.V.P. confirmez. »

Si, selon l'information recueillie précédemment, le répondant longitudinal a moins de 15 ans et que la catégorie « Pour des raisons liées à l'emploi » est choisie comme raison du départ, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « Pour des raisons liées à l'emploi » a été choisie pour un membre du ménage de moins de 15 ans. S.V.P. confirmez. »

Si, selon l'information recueillie précédemment, le répondant longitudinal a 19 ans ou plus et que la catégorie « Garde partagée avec l'autre parent » est choisie comme raison du départ, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « Garde partagée avec l'autre parent » a été choisie pour un membre du ménage de 19 ans ou plus. S.V.P. confirmez. »

Si, selon l'information recueillie précédemment, le répondant longitudinal a moins de 15 ans et que la catégorie « Pour des raisons personnelles liées aux études » est choisie comme raison du départ, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « Pour des raisons personnelles liées aux études » a été choisie pour un membre du ménage de moins de 15 ans. S.V.P. confirmez. »

Si, selon l'information recueillie précédemment, le répondant longitudinal a 18 ans ou plus et que la catégorie « En famille d'accueil » est choisie comme raison du départ, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran « La catégorie « En famille d'accueil » a été choisie pour un membre du ménage de 18 ans ou plus. S.V.P. confirmez. »

MOV_Q01:

Si la date inscrite ici est antérieure au 1^{er} janvier de l'année de référence, le message de vérification obligatoire suivant apparaîtra à l'écran : «La date ne peut pas être avant le 1^{er} janvier [l'année de référence]. S.V.P. retournez et corrigez.»

Si la date inscrite ici est postérieure à la date actuelle ou la date du système, le message de vérification obligatoire suivant apparaîtra à l'écran : «La date ne peut pas être après [la date actuelle du système]. S.V.P. retournez et corrigez.»

Autre 2 PE_Q01 et PE_Q02:

Si aucun nom n'est inscrit, le message de vérification obligatoire suivant apparaîtra à l'écran : « Aucun nom n'a été inscrit. Retournez à la liste des

membres du ménage et inscrivez-y au moins un nom, ou retournez au RS_Q05 et changez la réponse par « Non ». »

Fantôme PE_Q01 et PE_Q02:

Si le prénom est mis à jour à PE_Q01, le message de vérification suivant sera affiché à l'écran: Vous tentez de mettre à jour le prénom d'un membre inactif. •êtes-vous certain? Pour ajouter un nouveau membre, entrez le nom sur la prochaine ligne disponible.»

Si le nom de famille est mis à jour à PE_Q02, le message de vérification suivant sera affiché à l'écran : «Vous tentez de mettre à jour le nom de famille d'un membre inactif. •êtes-vous certain? Pour ajouter un nouveau membre, entrez le nom sur la prochaine ligne disponible.»

Si le prénom et le nom de famille sont mis à jour à PE_Q01 et PE_Q02, le message de vérification suivant sera affiché à l'écran: «Le prénom et le nom du membre inactif ne peuvent être modifiés. Pour ajouter un nouveau membre, entrez le nom sur la prochaine ligne disponible.»

JOI_Q04:

Si la date inscrite ici est postérieure à la date courante du système, le message de vérification obligatoire suivant apparaîtra à l'écran : « La date ne peut pas être après [la date courante du système]. S.V.P. retournez et corrigez. »

AWC_Q02 :

Si l'année inscrite précède de plus de 130 ans l'année courante, le message de vérification obligatoire suivant apparaîtra à l'écran : « L'année ne peut pas être avant [année courante - 130]. S.V.P. retournez et corrigez. »

Si le fichier-échantillon de l'enquête contient une date de référence (ou si la date courante ou la date du système est la date de référence) et que la date inscrite ici est postérieure à cette date, le message de vérification obligatoire suivant apparaîtra à l'écran : « La date ne peut pas être après [date de référence]. S.V.P. retournez et corrigez. »

AWC_Q03:

Si la réponse est 2 « Non, retournez et corrigez date de naissance », le message de vérification obligatoire suivant apparaîtra à l'écran : « Retournez à AWC_Q02 et corrigez la date de naissance »

MSC_Q01:

Si la date inscrite ici est antérieure au 1 janvier [l'année de référence], le message de vérification obligatoire suivant apparaîtra à l'écran : « La date ne peut pas être avant le 1 janvier [l'année de référence]. S.V.P. retournez et corrigez. »

Si la date inscrite ici est postérieure à la date courante du système, le message de vérification obligatoire suivant apparaîtra à l'écran : « La date ne peut pas être après [la date courante du système]. S.V.P. retournez et corrigez.»

RNC_Q01 :

Si un répondant, ou les deux, a moins de 16 ans et que la catégorie « Époux/Épouse » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « [Époux/Épouse] » a été choisie pour un membre du ménage de moins de 16 ans. S.V.P. confirmez. »

Si les deux répondants sont de même sexe et que la catégorie « Époux/Épouse » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification obligatoire suivant apparaîtra à l'écran: « La catégorie « [Époux/Épouse] » ne peut pas être choisie pour des membres du ménage avec le même sexe. S.V.P. retournez et corrigez. »

Si l'état matrimonial d'un répondant, ou des deux, est «célibataire » et que la catégorie « Époux/Épouse » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « [Époux/Épouse] » a été choisie pour des membres du ménage qui ne sont pas mariés. S.V.P. confirmez. »

Si un répondant, ou les deux, a moins de 16 ans et que la catégorie « Conjoint[e] de fait » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « Conjoint[e] de fait » a été choisie pour un membre du ménage de moins de 16 ans. S.V.P. confirmez. »

Si les deux répondants sont de même sexe et que la catégorie « Conjoint[e] de fait » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « Conjoint[e] de fait » a été choisie pour des membres du ménage avec le même sexe. S.V.P. confirmez. »

Si l'état matrimonial d'un des répondants, ou des deux, n'est pas « En union libre » et que la catégorie « Conjoint[e] de fait » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « Conjoint[e] de fait » a été choisie pour des membres du ménage qui ne sont pas en union libre. S.V.P. confirmez. »

Si le répondant primaire (c.-à-d., la première personne citée dans la question) a moins de 12 ans et que la catégorie « Père/Mère » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « [Père/Mère] » a été choisie. [Nom du répondant primaire] a moins de 12 ans. S.V.P. confirmez. »

Si le répondant secondaire (c.-à-d., la deuxième personne citée dans la question) a moins de 12 ans et que la catégorie « Fils/Fille » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « [Fils/Fille] » a été choisi. [Nom du répondant secondaire] a moins de 12 ans. S.V.P. confirmez. »

Si la différence d'âge entre le répondant primaire (c.-à-d., la première personne citée dans la question) et le répondant secondaire (c.-à-d., la deuxième personne citée dans la question) est supérieure à 34 ans et que la catégorie « Frère/Soeur » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « [Frère/Soeur] » a été choisie pour des membres du ménage avec une différence d'âge de plus de 34 ans. S.V.P. confirmez. »

Si le répondant primaire (c.-à-d., la première personne citée dans la question) a moins de 18 ans et que la catégorie « Père/Mère de famille d'accueil » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification obligatoire suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « [Père/Mère] de famille d'accueil » ne peut pas être choisie. [Nom du répondant primaire] a moins de 18 ans. S.V.P. retournez et corrigez. »

Si le répondant secondaire (c.-à-d., la deuxième personne citée dans la question) a plus de 17 ans et que la catégorie « Père/Mère de famille d'accueil » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification obligatoire suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « [Père/Mère] de famille d'accueil » ne peut pas être choisie. [Nom du répondant secondaire] a plus de 17 ans. S.V.P. retournez et corrigez. »

Si le répondant primaire (c.-à-d., la première personne citée dans la question) a plus de 17 ans et que la catégorie « Fils/Fille en famille d'accueil » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification obligatoire suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « [Fils/Fille] en famille d'accueil » ne peut pas être choisie. [Nom du répondant primaire] a plus de 17 ans. S.V.P. retournez et corrigez. »

Si le répondant secondaire (c.-à-d., la deuxième personne citée dans la question) a moins de 18 ans et que la catégorie « Fils/Fille en famille d'accueil » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification obligatoire suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « [Fils/Fille] en famille d'accueil » ne peut pas être choisie. [Nom du répondant secondaire] a moins de 18 ans. S.V.P. retournez et corrigez. »

Si le répondant primaire (c.-à-d., la première personne citée dans la question) a moins de 24 ans et que la catégorie « Grand-père/mère » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « Grand[père/mère] » a été choisie. [Nom du répondant primaire] a moins de 24 ans. S.V.P. confirmez. »

Si le répondant primaire (c.-à-d., la première personne citée dans la question) est plus jeune que le répondant secondaire (c.-à-d., la deuxième personne citée dans la question) et que la catégorie « Grand-père/mère » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « Grand[père/mère] » a été choisie. [Nom du répondant primaire] est plus jeune que [nom du répondant secondaire]. S.V.P. confirmez. »

Si la différence d'âge entre le répondant primaire (c.-à-d., la première personne citée dans la question) et le répondant secondaire (c.-à-d., la deuxième personne

citée dans la question) est inférieure à 25 ans et que la catégorie « Grand-père/mère » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « Grand[père/mère] » a été choisie pour des membres du ménage avec une différence d'âge de moins de 25 ans. S.V.P. confirmez. »

Si le répondant secondaire (c.-à-d., la deuxième personne citée dans la question) a moins de 24 ans et que la catégorie « Petit(e)-fils/fille » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « Petit[e]-[fils/fille] » a été choisie. [Nom du répondant secondaire] a moins de 24 ans. S.V.P. confirmez. »

Si le répondant secondaire (c.-à-d., la deuxième personne citée dans la question) est plus jeune que le répondant primaire (c.-à-d., la première personne citée dans la question) et que la catégorie « Petit(e)-fils/fille » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « Petit[e]-[fils/fille] » a été choisie. [Nom du répondant secondaire] est plus jeune que [nom du répondant primaire]. S.V.P. confirmez. »

Si la différence d'âge entre le répondant primaire (c.-à-d., la première personne citée dans la question) et le répondant secondaire (c.-à-d., la deuxième personne citée dans la question) est inférieure à 25 ans et que la catégorie « Petit(e)-fils/fille » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « Petit[e]-[fils/fille] » a été choisie pour des membres du ménage avec une différence d'âge de moins de 25 ans. S.V.P. confirmez. »

RNC Q2A :

Si le répondant primaire (c.-à-d., la première personne citée dans la question) est plus jeune que le répondant secondaire (c.-à-d., la deuxième personne citée dans la question) et que la catégorie « Père/Mère biologique » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification obligatoire suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « [Père/Mère] biologique » a été choisie. [Nom du répondant primaire] est moins âgée que [nom du répondant secondaire]. S.V.P. retournez et corrigez. »

Si le répondant primaire (c.-à-d., la première personne citée dans la question) a moins de 15 ans de plus que le répondant secondaire (c.-à-d., la deuxième personne citée dans la question) et que la catégorie « Père/Mère biologique » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « [Père/Mère] biologique » a été choisie pour des membres du ménage avec une différence d'âge de moins de 15 ans. S.V.P. confirmez. »

Si le répondant primaire (c.-à-d., la première personne citée dans la question) est de sexe « Féminin », que plus de 50 ans le séparent du répondant secondaire (c.-à-d., la deuxième personne citée dans la question) et que la catégorie « Père/Mère biologique » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « [Père/Mère] biologique » a été choisie pour des membres du ménage avec une différence d'âge de plus de 50 ans. S.V.P. confirmez. »

Si le répondant primaire (c.-à-d., la première personne citée dans la question) a moins de 15 ans et que la catégorie « Beau/Belle-père/mère » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « [Beau/Belle]-[père/mère] » a été choisie. [Nom du répondant primaire] a moins de 15 ans. S.V.P. confirmez. »

Si le répondant primaire (c.-à-d., la première personne citée dans la question) a moins de 18 ans et que la catégorie « Père/Mère adopti(f/ve) » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification obligatoire suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « [Père/Mère] adopti[f/ve] » ne peut pas être choisie. [Nom du répondant primaire] a moins de 18 ans. S.V.P. retournez et corrigez. »

RNC Q2B :

Si le répondant secondaire (c.-à-d., la deuxième personne citée dans la question) est plus jeune que le répondant primaire (c.-à-d., la première personne citée dans la question) et que la catégorie « Fils/Fille biologique » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification obligatoire suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « [Fils/Fille] biologique » a été choisie. [Nom du répondant secondaire] est moins âgée que [nom du répondant primaire]. S.V.P. retournez et corrigez. »

Si la différence d'âge entre le répondant secondaire (c.-à-d., la deuxième personne citée dans la question) et le répondant primaire (c.-à-d., la première personne citée dans la question) est inférieure à 15 ans et que la catégorie « Fils/Fille biologique » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « [Fils/Fille] biologique » a été choisie pour des membres du ménage avec une différence d'âge de moins de 15 ans. S.V.P. confirmez. »

Si le répondant secondaire (c.-à-d., la deuxième personne citée dans la question) est de sexe « Féminin », que plus de 50 ans le séparent du répondant primaire (c.-à-d., la première personne citée dans la question) et que la catégorie « Fils/Fille biologique » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « [Fils/Fille] biologique » a été choisie pour des membres du ménage avec une différence d'âge de plus de 50 ans. S.V.P. confirmez. »

Si le répondant secondaire (c.-à-d., la deuxième personne citée dans la question) a moins de 15 ans et que la catégorie « Fils/Fille du conjointe » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « [Fils/Fille] du conjointe » a été choisie. [Nom du répondant secondaire] a moins de 15 ans. S.V.P. confirmez. »

Si le répondant secondaire (c.-à-d., la deuxième personne citée dans la question) a moins de 18 ans et que la catégorie « Fils/Fille adopti(f/ve) » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification obligatoire suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « [Fils/Fille] adopti[f/ve] » ne peut pas être choisie. [Nom du répondant secondaire] a moins de 18 ans. S.V.P. retournez et corrigez. »

RNC Q2C :

Si le répondant primaire (c.-à-d., la première personne citée dans la question) et le répondant secondaire (c.-à-d., la deuxième personne citée dans la question) ont plus de 17 ans et que la catégorie « Frère/Soeur en famille d'accueil » est choisie comme lien de parenté, le message de vérification obligatoire suivant apparaîtra à l'écran : « La catégorie « [Frère/Soeur] en famille d'accueil » ne peut pas être choisie pour des membres du ménage âgés de plus de 17 ans. S.V.P. retournez et corrigez. »

Appendice 1

Blocs de questions appelés

Bloc Adresse

NUM INTERVIEWEUR : Inscrivez le numéro civique.
Si nécessaire, demandez : **(Quel est le numéro civique?)**

(5 espaces)

Si Refus ou Ne sais pas, demandez :

CONFNUM INTERVIEWEUR : Voulez-vous laisser passer les autres questions d'adresse ?

1 Oui (Mettez NSP ou R pour toutes les questions d'adresse et passez à FIN_BLOC)

2 Non
(Refus ou Ne sais pas ne sont pas des réponses possibles)

RUE INTERVIEWEUR : Inscrivez le nom de la rue.
Si nécessaire, demandez : **(Quel est le nom de la rue?)**

(50 espaces)
(Refus ou Ne sais pas ne sont pas des réponses possibles)

Ce champ est obligatoire; une information doit y être inscrite pour que l'interview puisse continuer.

APPT INTERVIEWEUR : Inscrivez le numéro de l'appartement.
Si nécessaire, demandez : **(Quel est le numéro de l'appartement?)**

(5 espaces)

VILLE INTERVIEWEUR : Inscrivez la ville, le village ou la municipalité.
Si nécessaire, demandez : **(Quelle est la ville, le village ou la municipalité?)**

(30 espaces)
(Refus ou Ne sais pas ne sont pas des réponses possibles)

Ce champ est obligatoire; une information doit y être inscrite pour que l'interview puisse continuer.

CP INTERVIEWEUR : Inscrivez un code postal canadien seulement.
Si nécessaire, demandez : **(Quel est le code postal?)**

(6 espaces)

Si nul, Refus ou Ne sais pas, passez à PROV.

CONFPROV INTERVIEWEUR : Confirmez que [la province/le territoire] est [province ou territoire selon le code postal].
Si nécessaire, demandez : **(Donc [la province/le territoire] est [province ou territoire selon le code postal]?)**

- 1 Oui (Passez à FIN_BLOC)
2 Non
(Refus ou Ne sais pas ne sont pas des réponses possibles)

Province/territoire basé sur la première lettre de code postal :

A	Terre-Neuve	R	Manitoba
C	Île-du-Prince-Édouard	S	Saskatchewan
B	Nouvelle-Écosse	T	Alberta
E	Nouveau-Brunswick	V	Colombie-Britannique
G, H, J	Québec	Y	Yukon
K, L, M, N, P	Ontario		

PROV INTERVIEWEUR : Sélectionnez la province ou le territoire.
Si nécessaire, demandez : **(Quelle est la province ou le territoire?)**

- | | | | |
|----|-----------------------|----|----------------------------|
| 10 | Terre-Neuve | 48 | Alberta |
| 11 | Île-du-Prince-Édouard | 59 | Colombie-Britannique |
| 12 | Nouvelle-Écosse | 60 | Yukon |
| 13 | Nouveau-Brunswick | 61 | Territoires du Nord-Ouest |
| 24 | Québec | 62 | Nunavut |
| 35 | Ontario | 76 | États-Unis |
| 46 | Manitoba | 77 | Hors du Canada et des É.U. |
| 47 | Saskatchewan | | |
- (Refus ou Ne sais pas ne sont pas des réponses possibles)

Ce champ est obligatoire; une information doit y être inscrite pour que l'interview puisse continuer.

Si 76 "U.S.A." est sélectionné, demandez :

ÉTAT INTERVIEWEUR : Sélectionnez l'état.
Si nécessaire, demandez : **(Quel est l'état?)**

- | | | | |
|----|---------|----|----------|
| 01 | Alabama | 27 | Montana |
| 02 | Alaska | 28 | Nebraska |

03 Arizona	29	Nevada
04 Arkansas	30	New Hampshire
05 Californie	31	New Jersey
06 Colorado	32	Nouveau Mexique
07 Connecticut	33	New York
08 Delaware	34	Caroline du Nord
09 District de Columbia	35	Dakota du Nord
10 Floride	36	Ohio
11 Géorgie	37	Oklahoma
12 Hawaï	38	Oregon
13 Idaho	39	Pennsylvanie
14 Illinois	40	Rhode Island
15 Indiana	41	Caroline du Sud
16 Iowa	42	Dakota du Sud
17 Kansas	43	Tennessee
18 Kentucky	44	Texas
19 Louisiane	45	Utah
20 Maine	46	Vermont
21 Maryland	47	Virginie
22 Massachusetts	48	Washington
23 Michigan	49	Virginie de l'ouest
24 Minnesota	50	Wisconsin
25 Mississippi	51	Wyoming
26 Missouri		

(Refus ou Ne sais pas ne sont pas des réponses possibles)

Ce champ est obligatoire; une information doit y être inscrite pour que l'interview puisse continuer.

ZIP INTERVIEWEUR : Inscrivez seulement un code zip des É.U.
Si nécessaire, demandez : **(Quel est le code zip?)**

(12 espaces)

FIN_BLOC

Vérifications relatives au bloc Adresse

CP

Si la première lettre du code postal est invalide, le message de vérification obligatoire suivant apparaîtra à l'écran : « Première lettre du code postal invalide. S.V.P. retournez et corrigez. »

Si le code postal inscrit contient moins de trois caractères, le message de vérification obligatoire suivant apparaîtra à l'écran : « Code postal doit être 6 caractères. S.V.P. retournez et corrigez. »

Si le format des trois premiers caractères du code postal est invalide, le message de vérification obligatoire suivant apparaîtra à l'écran : « Format de code postal invalide. Le format doit être X9X9X9. S.V.P. retournez et corrigez. »

Si le code postal inscrit contient moins de six caractères, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « Code postal doit être 6 caractères. S.V.P. retournez et corrigez. »

Si le format du code postal est invalide, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « Format de code postal invalide. Le format doit être X9X9X9. S.V.P. retournez et corrigez. »

Si la première lettre du code postal est « X », passez à PROV (c.-à-d., ne pas poser CONFPROV).

PROV

Si la province sélectionnée en PROV ne correspond pas à la première lettre du code postal, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « Le code postal ne correspond pas à la province ou le territoire. S.V.P. confirmez. »

Si la catégorie « États-Unis » ou « Hors du Canada et des E.U. » est choisie sous PROV et qu'un code postal a été inscrit, le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran : « Vous avez sélectionné un emplacement à l'extérieur du Canada. Veuillez enlever le code postal ou sélectionner la province ou le territoire approprié. »

ZIP

Si le code zip inscrit n'est pas entièrement numérique, le message de vérification obligatoire suivant apparaîtra à l'écran : « Format de code zip invalide. Le format doit être numérique. S.V.P. retournez et corrigez. »

Bloc Date

JOUR INTERVIEWEUR : Inscrivez le jour.
Si nécessaire, demandez : **(Quel est le jour?)**

□□
(MIN : 1) (MAX : 31)

MOIS INTERVIEWEUR: Sélectionnez le mois.
Si nécessaire, demandez : **(Quel est le mois?)**

01	janvier	07	juillet
02	février	08	août
03	mars	09	septembre
04	avril	10	octobre
05	mai	11	novembre
06	juin	12	décembre

ANNÉE INTERVIEWEUR : Inscrivez l'année en utilisant quatre chiffres.
Si nécessaire, demandez : **(Quelle est l'année?)**

□□□□

FIN_BLOC

Vérifications relatives au bloc Date

MOIS

Si une combinaison jour/mois invalide est inscrite (p. ex., DATD = 30 et DATM = 02), le message de vérification obligatoire suivant apparaîtra à l'écran : « Une combinaison jour/mois impossible a été inscrite. S.V.P. retournez et corrigez. »

ANNÉE

Si une combinaison jour/mois/année invalide est inscrite (p. ex., DATD = 29 et DATM = 02 et DATY = 1999), le message de vérification obligatoire suivant apparaîtra à l'écran : « Une combinaison jour/mois/année impossible a été inscrite. S.V.P. retournez et corrigez. »

Bloc Téléphone Amérique du Nord

CODE INTERVIEWEUR : Inscrivez l'indicatif régional.
Si nécessaire, demandez : **(Quel est l'indicatif régional?)**
Inscrivez "000" s'il n'y a pas de téléphone.

□□□

Si Refus/Ne sais pas est inscrit, passez à TEL. Si « 000 » est inscrit, inscrivez « 0000000 » sous TEL et passez à FIN_BLOC.

Indicatifs régionaux valides pour le Canada, selon la province :

10	Terre-Neuve	709
11	Île-du-Prince-Édouard	902
12	Nouvelle-Écosse	902
13	Nouveau-Brunswick	506

24	Québec	418, 450, 514, 819
35	Ontario	289, 416, 519, 613, 647, 705, 807, 905
46	Manitoba	204
47	Saskatchewan	306
48	Alberta	403, 780
59	Colombie-Britannique	604, 250
60	Yukon	867
61	Territoires du Nord-Ouest	867
62	Nunavut	867

Indicatifs régionaux valides pour les États-Unis, selon l'État :

01	Alabama	205, 256, 334
02	Alaska	907
03	Arizona	480, 520, 602, 623
04	Arkansas	501, 870
05	Californie	209, 213, 310, 323, 341, 408, 415, 510, 530, 559, 562, 619, 626, 628, 650, 661, 669, 707, 714, 760, 764, 805, 818, 831, 858, 909, 916, 925, 949
06	Colorado	303, 435, 719, 720, 970
07	Connecticut	203, 475, 860, 959
08	Delaware	302
09	District de Columbia	202
10	Floride	305, 321, 352, 407, 561, 727, 786, 813, 850, 863, 904, 941, 954
11	Géorgie	229, 404, 478, 678, 706, 770, 912
12	Hawaï	808
13	Idaho	208, 435
14	Illinois	217, 224, 309, 312, 618, 630, 708, 773, 815, 847
15	Indiana	219, 317, 765, 812
16	Iowa	319, 515, 641, 712
17	Kansas	316, 620, 785, 913
18	Kentucky	270, 502, 606, 859
19	Louisiane	225, 318, 337, 504, 985
20	Maine	207
21	Maryland	240, 301, 410, 443
22	Massachusetts	339, 351, 413, 508, 617, 774, 781, 857, 978
23	Michigan	231, 248, 313, 517, 586, 616, 734, 810, 906, 989
24	Minnesota	218, 320, 507, 612, 651, 763, 952
25	Mississippi	228, 601, 662
26	Missouri	314, 417, 573, 636, 816, 816
27	Montana	406

28	Nebraska	308, 402
29	Nevada	702, 775
30	New Hampshire	603
31	New Jersey	201, 609, 732, 856, 908, 973
32	Nouveau Mexique	505
33	New York	212, 315, 347, 516, 518, 607, 631, 716, 718, 845, 914, 917
34	Caroline du Nord	252, 336, 704, 828, 910, 919, 980
35	Dakota du Nord	701
36	Ohio	216, 234, 330, 419, 440, 513, 614, 740, 937
37	Oklahoma	405, 580, 918
38	Oregon	503, 541, 971
39	Pennsylvanie	215, 267, 412, 445, 484, 570, 610, 717, 724, 814, 835, 878
40	Rhode Island	401
41	Caroline du Sud	803, 843, 864
42	Dakota du Sud	605
43	Tennessee	423, 615, 731, 865, 901, 931
44	Texas	210, 214, 254, 281, 361, 409, 469, 512, 682, 713, 806, 817, 830, 832, 903, 915, 936, 940, 956, 972, 979
45	Utah	435, 801
46	Vermont	802
47	Virginie	540, 571, 703, 757, 804
48	Washington	206, 253, 360, 425, 509, 564
49	Virginie de l'ouest	304
50	Wisconsin	262, 414, 608, 715, 920
51	Wyoming	307

TEL INTERVIEWEUR : Inscrivez le numéro de téléphone.
Si nécessaire, demandez : **(Quel est le numéro de téléphone?)**

□□□□□□□□

FIN_BLOC

Vérifications relatives au bloc Téléphone Amérique du Nord

CODE

Si l'indicatif régional inscrit contient moins de trois caractères, le message de vérification obligatoire suivant apparaîtra à l'écran : « L'indicatif régional doit être 3 caractères. S.V.P. retournez et corrigez. »

Si l'indicatif régional indiqué n'est pas valide pour le Canada ou les États-Unis (et qu'il diffère de « 000 »), le message de vérification suivant apparaîtra à l'écran :
« Un indicatif régional invalide a été inscrit. S.V.P. confirmez. »

Si le numéro de téléphone inscrit contient moins de sept caractères, le message de vérification obligatoire suivant apparaîtra à l'écran : «Le numéro de téléphone doit être de 7 caractères. S.V.P. retournez et corrigez.

Appendice 2

Liens entre les membres de la famille

Après avoir consigné l'âge, le sexe et l'état matrimonial de tous les membres du ménage, on recueille les renseignements sur les liens entre les membres du ménage. L'intervieweur pose la question suivante : «*Quel est le lien entre ... [répondant] et ... [répondant]?*» et lit la liste des réponses possibles. On peut voir aux figures 1 à 6 un exemple de ce que l'intervieweur verrait à l'écran dans le cas d'un ménage formé de Georges et de Marie Cartier, de Renée (fille de Georges, née de sa première femme) et de Marthe Larocque, mère de Marie.

Figure 1.

Quel est le lien entre :	GEORGES CARTIER (54, masculin)
et :	MARIE CARTIER (50, féminin)
	Époux/Épouse
	Conjoint(e) de fait
	Père/Mère
	Fils/Fille
	Frère/Sœur
	Père/Mère de famille d'accueil
	Fils/Fille en famille d'accueil
	Grand-père/mère
	Petit[e]-fils/fille
	Parent par alliance
	Autre personne apparentée
	Personne non apparentée

Figure 2.

Lorsqu'un lien de «Père/Mère» est choisi, une liste de choix de réponse supplémentaire est affichée.

Quel est le lien entre :	GEORGES CARTIER (54, masculin)
et :	RENÉE CARTIER (16, féminin)
	Époux/Épouse
	Conjoint(e) de fait
	Père/Mère
	Fils/Fille
	Frère/Sœur
	Père/Mère de famille d'accueil
	Fils/Fille en famille d'accueil
	Grand-père/mère
	Petit[e]-fils/fille
	Parent par alliance
	Autre personne apparentée
	Personne non apparentée
Est-ce un[e] :	
	... père/mère biologique?
	... beau/belle-père/mère?
	... père/mère adopti[f/ve]?

Figure 3.

Lorsqu'un lien de «Parent par alliance» est choisi, une liste de choix de réponse supplémentaire est affichée.

Quel est le lien entre :	GEORGES CARTIER (54, masculin)
et :	MARTHE LAROCQUE (74, féminin)
	Époux/Épouse
	Conjoint(e) de fait
	Père/Mère
	Fils/Fille
	Frère/Sœur
	Père/Mère de famille d'accueil
	Fils/Fille en famille d'accueil
	Grand-père/mère
	Petit[e]-fils/fille
	Parent par alliance
	Autre personne apparentée
	Personne non apparentée
Est-ce un[e] :	
	... père/mère par alliance?
	... fils/fille par alliance?
	... frère/sœur par alliance?
	... autre parent par alliance?

Figure 4.

Comme à la figure 2, lorsqu'un lien de «Père/Mère» est choisi, une liste de choix de réponse supplémentaire est affichée.

Quel est le lien entre :	MARIE CARTIER (50, féminin)
et :	RENÉE CARTIER (16, féminin)
	Époux/Épouse
	Conjoint(e) de fait
	Père/Mère
	Fils/Fille
	Frère/Sœur
	Père/Mère de famille d'accueil
	Fils/Fille en famille d'accueil
	Grand-père/mère
	Petit[e]-fils/fille
	Parent par alliance
	Autre personne apparentée
	Personne non apparentée
Est-ce un[e] :	
	... père/mère biologique?
	... beau/belle-père/mère?
	... père/mère adopti[f/ve]?

Figure 5.

Lorsqu'un lien de «Fils/Fille» est choisi, une liste de choix de réponse supplémentaire est affichée.

Quel est le lien entre :	MARIE CARTIER (50, féminin)
et :	MARTHE LAROCQUE (74, féminin)
	Époux/Épouse
	Conjoint(e) de fait
	Père/Mère
	Fils/Fille
	Frère/Sœur
	Père/Mère de famille d'accueil
	Fils/Fille en famille d'accueil
	Grand-père/mère
	Petit[e]-fils/fille
	Parent par alliance
	Autre personne apparentée
	Personne non apparentée
Est-ce un[e] :	
	... fils/fille biologique?
	... fils/fille du conjoint?
	... fils/fille adopti[f/ve]?

Figure 6.

Quel est le lien entre :	RENÉE CARTIER (16, féminin)
et :	MARTHE LAROCQUE (74, féminin)
	Époux/Épouse
	Conjoint(e) de fait
	Père/Mère
	Fils/Fille
	Frère/Sœur
	Père/Mère de famille d'accueil
	Fils/Fille en famille d'accueil
	Grand-père/mère
	Petit[e]-fils/fille
	Parent par alliance
	Autre personne apparentée
	Personne non apparentée

Appendice 3

Graphiques de cheminement

FIGURE 1: Cheminement de l'interview sur le travail pour l'EDTR

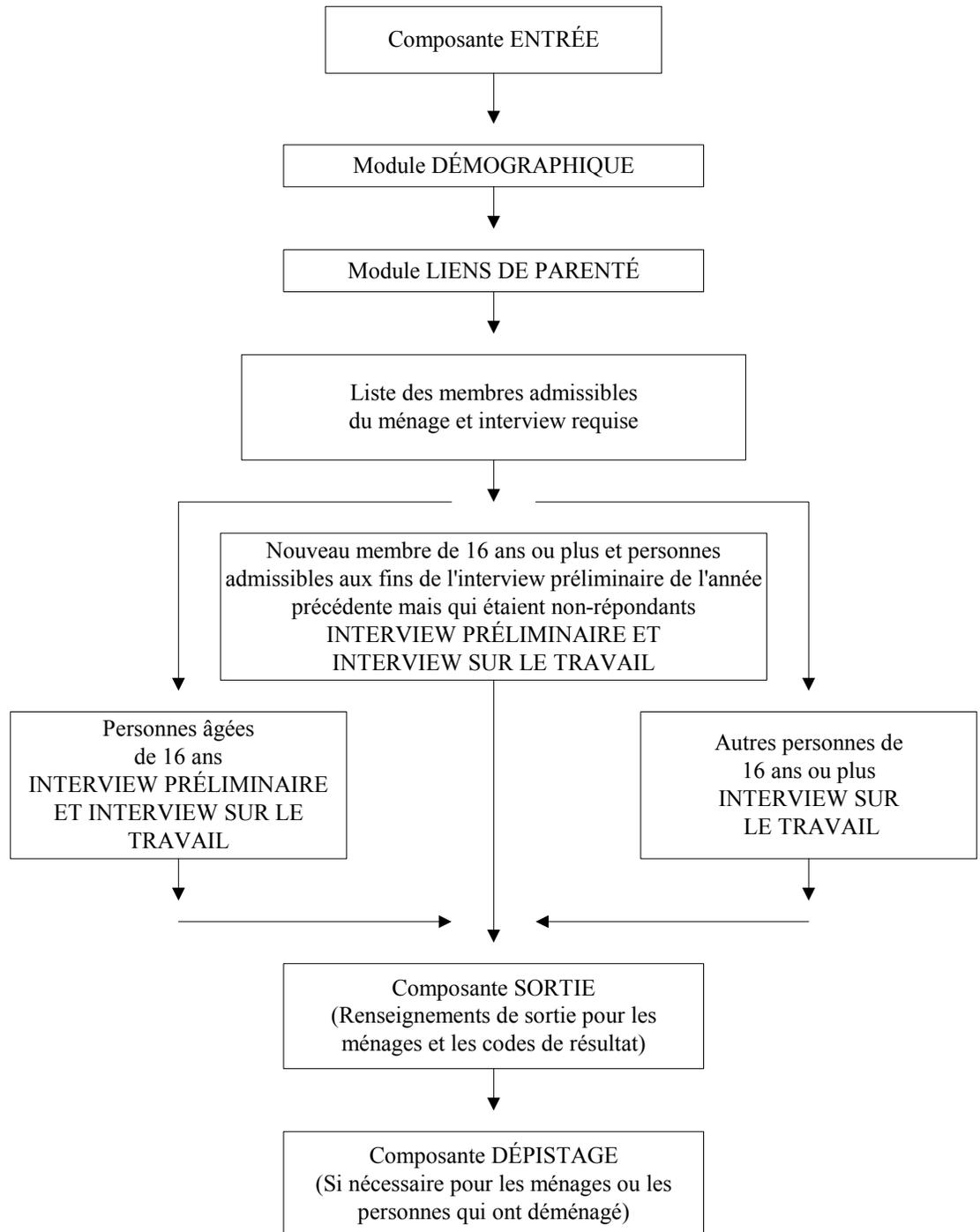


FIGURE 2: Cheminement de la composante entrée sortie pour le travail une fois le contact établi

